

625582-2026 - Súťaž

Nemecko – Počítačové pamäťové jednotky – Beschaffung eines zentralen Backup-Systems

OJ S 175/2026 10/09/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R

E-mail: g3.vergabestelle@med.ovgu.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Beschaffung eines zentralen Backup-Systems

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Beschaffung einer zentralen, leistungsfähigen, skalierbaren und hochverfügbaren Backup-Infrastruktur für das Universitätsklinikum Magdeburg. Ziel der Ausschreibung ist es, eine zukunftsfähige und bedarfsgerecht erweiterbare zentrale Backup-Lösung bereitzustellen, die eine zuverlässige Sicherung sowie eine schnelle und zuverlässige Wiederherstellung der im Universitätsklinikum Magdeburg anfallenden geschäftskritischen und medizinisch relevanten Daten und IT-Systeme ermöglicht. Die zu beschaffende Lösung soll den Anforderungen an einen sicheren, hochverfügbaren und dauerhaft verfügbaren Betrieb in einer KRITIS-relevanten Umgebung Rechnung tragen und damit einen wesentlichen Beitrag zur Betriebssicherheit, Ausfallsicherheit und Resilienz der IT-Infrastruktur des Universitätsklinikums Magdeburg leisten. Die zu beschaffende Gesamtlösung soll aus vier aufeinander abgestimmten Systemkomponenten bestehen: • eine hochperformante All-Flash-Backup-Appliance zur Verarbeitung großer Datenmengen sowie einer hohen Anzahl paralleler Backup- und Restore-Prozesse, • ein hochverfügbares Backup-Speichersystem als primäres Backup-Target mit integrierter Deduplizierungsfunktion, • einen leistungsfähigen Enterprise-Rack-Server als Veeam Backup Server sowie • zwei entsprechend dimensionierte Enterprise-Rack-Server als Veeam Backup Proxy Die Backup-Infrastruktur ist so auszulegen, dass sie den bestehenden und absehbaren zukünftigen Anforderungen des Universitätsklinikums Magdeburg Rechnung trägt. Der Leistungsumfang umfasst neben der Lieferung der erforderlichen Hard- und Software einschließlich sämtlicher für den bestimmungsgemäßen Betrieb erforderlicher Komponenten und Lizenzen auch die fachgerechte Installation, Konfiguration und Integration der Gesamtlösung in die bestehende IT-Infrastruktur des Universitätsklinikums Magdeburg. Weiterhin umfasst der Leistungsumfang die Inbetriebnahme der Gesamtlösung sowie die Durchführung der erforderlichen Funktions-, Leistungs- und Abnahmetests. Der Auftragnehmer hat eine vollständig funktionsfähige und betriebsbereite Gesamtlösung bereitzustellen, die den in der Leistungsbeschreibung und dem Leistungsverzeichnis festgelegten Anforderungen entspricht. Sämtliche Leistungen sind unter Beachtung der zum Zeitpunkt der Leistungserbringung geltenden gesetzlichen, regulatorischen und technischen Vorgaben sowie der einschlägigen Normen und Standards zu erbringen.

Identifikátor postupu: cf3c8480-060d-4ecf-bd2e-52f06f62f61d

Interný identifikátor: 60_2026_EU_E31

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 30233100 Počítačové pamäťové jednotky

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 48710000 Softvérový balík na zálohovanie a obnovu, 48822000 Počítačové servery

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Leipziger Str. 44

Mesto: Magdeburg

PSČ: 39120

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv - Das Vergabeverfahren wird als Offenes Verfahren gemäß § 15 der Vergabeverordnung (VgV) durchgeführt. Die Durchführung erfolgt unter Beachtung der Vorschriften des Vierten Teils des Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) (§§ 97 ff. GWB) sowie der hierzu erlassenen Vergabeverordnung (VgV).

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:

Podvod:

Účast' v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Aktíva spravované likvidátorom:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Závažné odborné pochybenie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností platiť dane:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Platobná neschopnosť:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Zentrales Backup-System

Opis: Beschaffung einer zentralen, leistungsfähigen, skalierbaren und hochverfügbaren Backup-Infrastruktur für das Universitätsklinikum Magdeburg. Die konkreten funktionalen Anforderungen ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis.

Interný identifikátor: 60_2026_EU_E31

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 30233100 Počítačové pamäťové jednotky

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 48710000 Softvérový balík na zálohovanie a obnovu, 48822000

Počítačové servery

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Leipziger Straße 44

Mesto: Magdeburg

PSČ: 39120

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Erfüllt, wenn der Bieter seine fachliche und technische Leistungsfähigkeit durch die Benennung von mindestens zwei (2) vergleichbaren

Referenzprojekten in der Anlage B-09 nachgewiesen hat, die innerhalb der letzten drei (3) Jahre erfolgreich abgeschlossen wurden: a) Name der Referenz, b) Kontaktdaten

Ansprechpartner (Name, Telefonnummer u. E-Mail Adresse) c) Anzahl der Mitarbeiter

(Referenz) d) Zeitraum der Leistungserbringung e) Auftragsvolumen Als vergleichbar gelten insbesondere Projekte zur Lieferung, Implementierung und Inbetriebnahme einer zentralen Backup-Infrastruktur mit vergleichbarer technischer und funktionaler Komplexität in einem KRITIS-relevanten bzw. vergleichbar kritischen Umfeld. Der Auftraggeber behält sich vor, die Angaben zu den Referenzen zu überprüfen.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Erfüllt, wenn der Bieter die Eintragungs-/ Registernachweise für die juristische Person - Nachweise entsprechend der zutreffenden Gesellschaftsform (Handelsregister, Gewerbe- oder Bundeszentralregister) mit Angaben zum Geschäftszweck und Auflistung der Gesellschafter und Vertretungsbefugnissen eingereicht hat. (nicht älter als 6 Monate) (in einfacher Kopie)

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Erfüllt, wenn der Bieter einen Gesamtumsatz des Unternehmens bzw. der Unternehmensgruppe in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (Zeitpunkt dieser Auftragsbekanntmachung) für Aufträge in der EU, mit folgender Mindestanforderung: - mind. 3.000.000,00 Euro Brutto (Gesamtsumme der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre). vorgelegt hat.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Erfüllt, wenn der Bieter die Anlage C-02 vollständig ausgefüllt und einen entsprechenden Nachweis zum Vorhandensein einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung vorgelegt hat (in einfacher Kopie) oder erklärt, dass im Auftragsfall innerhalb von 7 Kalendertagen eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen wird. Mindestanforderung: Mindestdeckungssummen je Einzelschaden für Personenschäden in Höhe von 5 Mio. EUR, Sachschäden in Höhe von 3 Mio. EUR und Vermögensschäden in Höhe von 3 Mio. EUR. Sollte der Bieter derzeit nicht über die o.g. Deckungssummen verfügen, wird zusätzlich eine schriftliche Erklärung der Versicherung benötigt, die bestätigt, dass im Auftragsfall die Deckungssumme auf die genannten Beträge erhöht werden."

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Kosten

Opis: Der Bieter hat sämtliche mit der Leistungserbringung und dem Leistungsverzeichnis verbundenen Kosten vollständig und transparent anzugeben. Dies schließt insbesondere alle Aufwände ein, die im Zusammenhang mit der Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung der ausgeschriebenen Leistung entstehen – einschließlich Planung, Lieferung, Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Einweisung. 1. Der Preis für die Kosten der Leistung fließt zu 100 % in die Bewertung des Gesamtangebotes ein und ergibt sich aus dem Gesamtauftragswert inklusive Umsatzsteuer gemäß Preisblatt. 2. In der Leistungsbeschreibung/Leistungsverzeichnis sind alle geforderten Leistungsbestandteile zu erfüllen, welche für den Auftraggeber bewertungsrelevant sind. 3. Zur Ermittlung der Bewertung im Zuschlagskriterium Kosten wird der Bruttopreis herangezogen. Es werden 100 Punkte als Maximalbewertung vergeben. Diese fließen mit einer Gewichtung von 100 % in die Bewertung der Angebote ein. 4. Der niedrigste Preis erhält 100 Punkte. Alle abgegebenen Preise, die gleich oder größer des 2-fachen des niedrigsten Preises sind, erhalten eine Bepunktung von Null. Im Intervall von 1 bis 2 wird die Punktzahl mittels linearer Interpolation mit bis zu zwei Nachkommastellen bestimmt.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=889143>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 91 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Wir halten uns unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung offen, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen nachzufordern.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/ Bewerber/ Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Absatz 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem AG nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des AG, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Etwaige Rügen sind schriftlich über die eVergabe-

Plattform anzubringen. Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den AG; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter kommt es nicht an. Die zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren ist die: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt – 1. und 2. Vergabekammer sowie die für Verfahren nach dem TVergG LSA zuständige 3. Vergabekammer.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R

Organizácia spracúvajúca ponuky: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R

8. Organizácie

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R

Registračné číslo: DE811640443

Oddelenie: Geschäftsbereich Zentraler Einkauf

Mesto: Magdeburg

PSČ: 39120

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Geschäftsbereich Zentraler Einkauf

E-mail: g3.vergabestelle@med.ovgu.de

Telefón: +49 391 67-15152

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Registračné číslo: t:03455141536

Poštová adresa: Ernst - Kamieth - Straße 2

Mesto: Halle (Saale)

PSČ: 06112

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefón: +493455141529

Fax: +493455141115

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: d75b34e2-87f3-4153-a5e5-835badff522f - 02

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 09/09/2026 10:21:24 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 625582-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 175/2026

Dátum uverejnenia: 10/09/2026